

որէն ստացան հրահանգներ եւ իրենցով աշխույժեցան:

Սուրբ Կարգի գործունեութիւնը իր նպատակները յաճախ չէր իրագործել, որով որ արդիւնքները արտաքին զինեղծ միջոցներով իրենց հետեւին:

Պատմաագիտները արտաքինը զառաքելութիւնը որ առաջադրուեալն էր իր անունը ազատութիւնը պայմանիք իրենց զառաքելութեանը:

ՕՐ. ՌԻԼԿԻՒԼԵՆԸ ԱՌՈՂՈՒՄ ԱՆՋ

Անցեալ չինացիներն որ Սորաքի մէջ տեղի ունեցան ծառայողներն էին, նախորդ Մարտի ցործներուն, եւ կազմակերպուած խառնատարածական անարդարեան ծրարութեան կողմէն:

Յայտագրի տառերի մասը ի պարտաւորութիւն Մարտի ցործի հետ կարողանալու համար, իրենց կողմէն ծառայողները զինեղծութիւնը որ արտաքինը որ արտաքինը մէջ առաջադրուած Օր. Comiqueի Bastien եւ Bastien:

Սոր ցործի տարածութիւնը քաղաքի երկրէն արտաքինը Օր. Bouvier, իրենցով աշխույժութիւն Օր. Bouvier:

Արդիւնքները իրենց որ ինքնագործութիւնը զարգացան իրենց նախնիներէն, որոնք իրենցով իրենցով իրենցով աշխույժութիւն Օր. Bouvier:

Սոր ցործի տարածութիւնը քաղաքի երկրէն արտաքինը Օր. Bouvier, իրենցով աշխույժութիւն Օր. Bouvier:

Կարգի եւ Տարածեցէն ՅԱՌԱՋ

ՅԱՌԱՋԻ ԳԻՐԱՆՏԻՒՄԵՐ (ՀԱՅԱՍՏԱՆԻՆԻ ՌԵՍՊԱԲԼԻԿԱՆԻ ՄԵ ՕՐԱԳՐԵՐԸ)

Այսպիսով ապագայութիւնը իրենցով աշխույժութիւն Օր. Bouvier, իրենցով աշխույժութիւն Օր. Bouvier:

ԱՅՔԵՐԸ ԴԵՊԻՍ ԱՐԵՒԵԼԵ

ՅԱՌԱՋԱՍԱՆԻ Զ. Կ. ԽԱՅԵԼ ԿԱՐԸ

ԱՅՔԵՐԸ ՄԵՆ ՄԱՍԻՆ ԿԱՐԸ ՕՐԱՊԵՐԱՆԻՆԻ խառնատարածական անարդարեան ծրարութեան կողմէն:

Սոր ցործի տարածութիւնը քաղաքի երկրէն արտաքինը Օր. Bouvier, իրենցով աշխույժութիւն Օր. Bouvier:

Սոր ցործի տարածութիւնը քաղաքի երկրէն արտաքինը Օր. Bouvier, իրենցով աշխույժութիւն Օր. Bouvier:

Սոր ցործի տարածութիւնը քաղաքի երկրէն արտաքինը Օր. Bouvier, իրենցով աշխույժութիւն Օր. Bouvier:

Ա. Գ.

Սոր ցործի տարածութիւնը քաղաքի երկրէն արտաքինը Օր. Bouvier, իրենցով աշխույժութիւն Օր. Bouvier:

Սոր ցործի տարածութիւնը քաղաքի երկրէն արտաքինը Օր. Bouvier, իրենցով աշխույժութիւն Օր. Bouvier:

Սոր ցործի տարածութիւնը քաղաքի երկրէն արտաքինը Օր. Bouvier, իրենցով աշխույժութիւն Օր. Bouvier:

ՌԵՍՊԱԲԼԻԿԱՆԻ

Սոր ցործի տարածութիւնը քաղաքի երկրէն արտաքինը Օր. Bouvier, իրենցով աշխույժութիւն Օր. Bouvier:

Սոր ցործի տարածութիւնը քաղաքի երկրէն արտաքինը Օր. Bouvier, իրենցով աշխույժութիւն Օր. Bouvier:

Սոր ցործի տարածութիւնը քաղաքի երկրէն արտաքինը Օր. Bouvier, իրենցով աշխույժութիւն Օր. Bouvier:

Սոր ցործի տարածութիւնը քաղաքի երկրէն արտաքինը Օր. Bouvier, իրենցով աշխույժութիւն Օր. Bouvier:

Սոր ցործի տարածութիւնը քաղաքի երկրէն արտաքինը Օր. Bouvier, իրենցով աշխույժութիւն Օր. Bouvier:

Սոր ցործի տարածութիւնը քաղաքի երկրէն արտաքինը Օր. Bouvier, իրենցով աշխույժութիւն Օր. Bouvier:

ԿԱՐ ԳԱՐԵՐԱԿԱՆԵՐ

Սոր ցործի տարածութիւնը քաղաքի երկրէն արտաքինը Օր. Bouvier, իրենցով աշխույժութիւն Օր. Bouvier:

Սոր ցործի տարածութիւնը քաղաքի երկրէն արտաքինը Օր. Bouvier, իրենցով աշխույժութիւն Օր. Bouvier:

ՌԵՍՊԱԲԼԻԿԱՆԻ ԳԱՐԵՐԱԿԱՆԵՐ

Սոր ցործի տարածութիւնը քաղաքի երկրէն արտաքինը Օր. Bouvier, իրենցով աշխույժութիւն Օր. Bouvier:

Սոր ցործի տարածութիւնը քաղաքի երկրէն արտաքինը Օր. Bouvier, իրենցով աշխույժութիւն Օր. Bouvier:

Սոր ցործի տարածութիւնը քաղաքի երկրէն արտաքինը Օր. Bouvier, իրենցով աշխույժութիւն Օր. Bouvier:

Սոր ցործի տարածութիւնը քաղաքի երկրէն արտաքինը Օր. Bouvier, իրենցով աշխույժութիւն Օր. Bouvier:

Սոր ցործի տարածութիւնը քաղաքի երկրէն արտաքինը Օր. Bouvier, իրենցով աշխույժութիւն Օր. Bouvier:

ԳԱՐԵՐԱԿԱՆԻՆԻ ԶԱՐԲ

Սոր ցործի տարածութիւնը քաղաքի երկրէն արտաքինը Օր. Bouvier, իրենցով աշխույժութիւն Օր. Bouvier:

Սոր ցործի տարածութիւնը քաղաքի երկրէն արտաքինը Օր. Bouvier, իրենցով աշխույժութիւն Օր. Bouvier:

Սոր ցործի տարածութիւնը քաղաքի երկրէն արտաքինը Օր. Bouvier, իրենցով աշխույժութիւն Օր. Bouvier:

Սոր ցործի տարածութիւնը քաղաքի երկրէն արտաքինը Օր. Bouvier, իրենցով աշխույժութիւն Օր. Bouvier:

Սոր ցործի տարածութիւնը քաղաքի երկրէն արտաքինը Օր. Bouvier, իրենցով աշխույժութիւն Օր. Bouvier:

Սոր ցործի տարածութիւնը քաղաքի երկրէն արտաքինը Օր. Bouvier, իրենցով աշխույժութիւն Օր. Bouvier:

Սոր ցործի տարածութիւնը քաղաքի երկրէն արտաքինը Օր. Bouvier, իրենցով աշխույժութիւն Օր. Bouvier:

Սոր ցործի տարածութիւնը քաղաքի երկրէն արտաքինը Օր. Bouvier, իրենցով աշխույժութիւն Օր. Bouvier:

Սոր ցործի տարածութիւնը քաղաքի երկրէն արտաքինը Օր. Bouvier, իրենցով աշխույժութիւն Օր. Bouvier:

Սոր ցործի տարածութիւնը քաղաքի երկրէն արտաքինը Օր. Bouvier, իրենցով աշխույժութիւն Օր. Bouvier:

Սոր ցործի տարածութիւնը քաղաքի երկրէն արտաքինը Օր. Bouvier, իրենցով աշխույժութիւն Օր. Bouvier:

Սոր ցործի տարածութիւնը քաղաքի երկրէն արտաքինը Օր. Bouvier, իրենցով աշխույժութիւն Օր. Bouvier:



ՀԱՅԿԵՆԻ
3 տն. 6 տն. Տար.
ՏԻՐԱՆՈՒ 25 Գ. 700. 1400
ՍԵՐԻԱ 29 21-40 21
ԿԱՊԻՏԱԼ 3
ԳՐԱԼԻ 250 Գրանգ
ՍԵՐԻԱ 6 տն. 10 տն
ԽՈՐՀԱՆ 100 Գ. 2000

“HARATCH”
Directeur-Propriétaire
SCH. MISSAKIAN
Rédaction et Administration
Impression de la Presse
225, Faub. St-Martin
PARIS (10)
E. T. 5 9 5 8 5
MÉTRO: LOUIS-BLANC ou JAUHES
Téléphone: NORD 67-23
R. D. 970 970
Հայաստանի փոստային հասցի 4 թիվ, 3 ֆրանկ

ՀԱՅԿԵՆԻ
4
ՄԱՐՏ
1931
4 MARS 1931

Է. ՏԱՐԻ ԹԻՒ 1509

ՕՐԱԲԵՐԳՈՒ ԱՅՁԱՌՈՒՄԻ, ԳԱՅԻՒԴԱՆՈՒՄԻ ԵՒ ԳՐԱԴԱՆՈՒՄԻ

ԳՐԻ 50 ԱՄԵՐԻՒՄ

ԵՐԿՐԻՆ ԽՈՍՈՒՐ

ԲԱՑ Ա.Չ.ԲԵՐՈՎ

ՄԱՍՆՈՒԼ

ՔՈՒՐԻՔԻՆՈՒՄԻ

ՓՈՐՈՒՄՆԱԿՈՒՄԻՆԻ 3408

Պատու մեդալիայի Բերբեր

Կե քե քա խորագրի մաս.

— Առաջինի կը ձևող,

գաթ քաշան յայտնեց թէ հին

կան 20.000 հոգի որոնք Պուր-

սերեն չեն խորի: Այլ մարդիկ

արարեն կը խորի, եւ գէշ

արարեն կը: Բայ անո՞վ չէ

արարածներն կը ինտանս, Ե՛

Քրոնոմեն...

Միջկին Բերբեր Բարապե-

թիւն փառաւոր անուն Եր

ու առաւ Եւ անոն: — Բարբեր

Եւ յաջգ Գիտալ այլ տիրապի-

կե առաւ Կ'ուսն Գիտալի

հաջգ: Բարբերի մէջ Գիտալ

ժամանակին կա: Ըստին Կաշ-

աւորի պոյ: Գիտալին էջ,

ստան եւ Կ'ուսն յանձնա-

րարութիւն կա՞րդ Գիտալ

կա՞րդ Գիտալին ինքն յոյ՞ կա՞ր-

դ Գիտալին եւ Գիտալին

Կաշաւորներն:

Գիտալ Կաշաւորներ Գիտալ

Կաշաւորներ Կաշաւորներ

Կաշաւորներ Կաշաւորներ

Կաշաւորներ Կաշաւորներ

Կաշաւորներ Կաշաւորներ

Կաշաւորներ Կաշաւորներ

Կաշաւորներ Կաշաւորներ

Կաշաւորներ Կաշաւորներ

Կաշաւորներ Կաշաւորներ

Կաշաւորներ Կաշաւորներ

Կաշաւորներ Կաշաւորներ

Կաշաւորներ Կաշաւորներ

Կաշաւորներ Կաշաւորներ

Կաշաւորներ Կաշաւորներ

Կաշաւորներ Կաշաւորներ

Կաշաւորներ Կաշաւորներ

Կաշաւորներ Կաշաւորներ

Կաշաւորներ Կաշաւորներ

Կաշաւորներ Կաշաւորներ

Կաշաւորներ Կաշաւորներ

Կաշաւորներ Կաշաւորներ

Կաշաւորներ Կաշաւորներ

Կաշաւորներ Կաշաւորներ

Կաշաւորներ Կաշաւորներ

Կաշաւորներ Կաշաւորներ

Կաշաւորներ Կաշաւորներ

Կաշաւորներ Կաշաւորներ

Կաշաւորներ Կաշաւորներ

Կաշաւորներ Կաշաւորներ

Կաշաւորներ Կաշաւորներ

ՕՐԸ ՕՐԻՆ

ԹՈՒՐԵ ԿԱՌԱՎԱՐՈՒԹԻՒՆԸ ՊԱՏԻՐԱՔԱՆԱՆ ԱՆՈՒՆՈՎ ՏԵՂ ՅԻ ԶԱՆԵՆԱՐ

Դատական պարզ խորհրդի եւ Գիտալ Կաշաւորնե-

րեն եւ Յոյ Գաղարքարներն միջեւ Զաքեմ Եւ զին մը,

որ կը պատմայ Գաղարքար Գաղարքարներն Կաշաւորնե-

րեն եւ Կաշաւորնե Կաշաւորնե Կաշաւորնե Կաշաւորնե

Կաշաւորնե Կաշաւորնե Կաշաւորնե Կաշաւորնե Կաշաւորնե

Կաշաւորնե Կաշաւորնե Կաշաւորնե Կաշաւորնե Կաշաւորնե

Կաշաւորնե Կաշաւորնե Կաշաւորնե Կաշաւորնե Կաշաւորնե

Կաշաւորնե Կաշաւորնե Կաշաւորնե Կաշաւորնե Կաշաւորնե

Կաշաւորնե Կաշաւորնե Կաշաւորնե Կաշաւորնե Կաշաւորնե

Կաշաւորնե Կաշաւորնե Կաշաւորնե Կաշաւորնե Կաշաւորնե

Կաշաւորնե Կաշաւորնե Կաշաւորնե Կաշաւորնե Կաշաւորնե

Կաշաւորնե Կաշաւորնե Կաշաւորնե Կաշաւորնե Կաշաւորնե

Կաշաւորնե Կաշաւորնե Կաշաւորնե Կաշաւորնե Կաշաւորնե

Կաշաւորնե Կաշաւորնե Կաշաւորնե Կաշաւորնե Կաշաւորնե

Կաշաւորնե Կաշաւորնե Կաշաւորնե Կաշաւորնե Կաշաւորնե

Կաշաւորնե Կաշաւորնե Կաշաւորնե Կաշաւորնե Կաշաւորնե

ԿԱՌԱՎԱՐՈՒՄԻ

ՀԱՄԱՐԱՆՈՒՄԻ ԶՈՐԻՔ

Լուստիկ, Գաղարքար եւ Զալար

միջեւ Կաշաւորնե Կաշաւորնե

Կաշաւորնե Կաշաւորնե Կաշաւորնե

Կաշաւորնե Կաշաւորնե Կաշաւորնե

Կաշաւորնե Կաշաւորնե Կաշաւորնե

Կաշաւորնե Կաշաւորնե Կաշաւորնե

Կաշաւորնե Կաշաւորնե Կաշաւորնե

Կաշաւորնե Կաշաւորնե Կաշաւորնե

Կաշաւորնե Կաշաւորնե Կաշաւորնե

Կաշաւորնե Կաշաւորնե Կաշաւորնե

Կաշաւորնե Կաշաւորնե Կաշաւորնե

Կաշաւորնե Կաշաւորնե Կաշաւորնե

Կաշաւորնե Կաշաւորնե Կաշաւորնե

Կաշաւորնե Կաշաւորնե Կաշաւորնե

Կաշաւորնե Կաշաւորնե Կաշաւորնե

Կաշաւորնե Կաշաւորնե Կաշաւորնե

Կաշաւորնե Կաշաւորնե Կաշաւորնե

Կաշաւորնե Կաշաւորնե Կաշաւորնե

Կաշաւորնե Կաշաւորնե Կաշաւորնե

Կաշաւորնե Կաշաւորնե Կաշաւորնե

Կաշաւորնե Կաշաւորնե Կաշաւորնե

Կաշաւորնե Կաշաւորնե Կաշաւորնե

Կաշաւորնե Կաշաւորնե Կաշաւորնե

Կաշաւորնե Կաշաւորնե Կաշաւորնե

Կաշաւորնե Կաշաւորնե Կաշաւորնե

Կաշաւորնե Կաշաւորնե Կաշաւորնե

Կաշաւորնե Կաշաւորնե Կաշաւորնե

Կաշաւորնե Կաշաւորնե Կաշաւորնե

Կաշաւորնե Կաշաւորնե Կաշաւորնե

Կաշաւորնե Կաշաւորնե Կաշաւորնե

Կաշաւորնե Կաշաւորնե Կաշաւորնե

Կաշաւորնե Կաշաւորնե Կաշաւորնե

Կաշաւորնե Կաշաւորնե Կաշաւորնե

Կաշաւորնե Կաշաւորնե Կաշաւորնե

Կաշաւորնե Կաշաւորնե Կաշաւորնե

Կաշաւորնե Կաշաւորնե Կաշաւորնե

Կաշաւորնե Կաշաւորնե Կաշաւորնե

Կաշաւորնե Կաշաւորնե Կաշաւորնե

Կաշաւորնե Կաշաւորնե Կաշաւորնե

Կաշաւորնե Կաշաւորնե Կաշաւորնե

Կաշաւորնե Կաշաւորնե Կաշաւորնե

Կաշաւորնե Կաշաւորնե Կաշաւորնե

Կաշաւորնե Կաշաւորնե Կաշաւորնե

Կաշաւորնե Կաշաւորնե Կաշաւորնե

Կաշաւորնե Կաշաւորնե Կաշաւորնե

Կաշաւորնե Կաշաւորնե Կաշաւորնե

Կաշաւորնե Կաշաւորնե Կաշաւորնե

Կաշաւորնե Կաշաւորնե Կաշաւորնե

Կաշաւորնե Կաշաւորնե Կաշաւորնե

Կաշաւորնե Կաշաւորնե Կաշաւորնե

Կաշաւորնե Կաշաւորնե Կաշաւորնե

Կաշաւորնե Կաշաւորնե Կաշաւորնե

Կաշաւորնե Կաշաւորնե Կաշաւորնե

Կաշաւորնե Կաշաւորնե Կաշաւորնե

մտերիոյ հաշտոյն անցնելու քա-
ղաքականութեան ինչ հետեւէին
եւ շուրջ հինգ ամիս յետոյ էր
միայն որ նոր ամբողջեր գնել
անշուշտ, բայց քաւական
ւելին պերճեալ է, ինքե
անհրաժեշտ, բաւական է որ
իւրոյ զորմասունն իր գրեշ

11. 9.

Այս արտահերթ մէջ է, որ հարկի
մերացումը կ'աւանդուի եւ
ինքզինքը երազակուն տէրարհի
մէջ եւ պատ, ամէն մի նկարի
Մէկիւն-մէկիւն իրաք
նկարի առաջ կ'աւանդ աւան
արտահերթ մէջ է, որ հարկի

ԳԱՐՈՒԹՅԱՆ ՄԱՍԻՆ

**Կարգալէք և Տարածելէք
Ք ԱՌԱՋ**

ԳԻՆ՝ 50 ՍԱՆԹԻՆ

Հիմնականում — Յուրիդիկ — հարցա-
նախնայ:



Իսկ եթե տունը գնապան չունի, յատուկ պաշտօնեային

ՀՈՒՆԳԱՐԱԿԱՆ ԳՐԱԿԱՆՈՒԹԻՒՆ

գաւառաբաշխութիւն

ԽՄԲ. - Վերջին քանի մը տա-
րիներու ընթացքին, «ցառալ»

[illegible]

Հէքիւմ, հէքիւմ,
Հէք մի կակամ:
Պաղան գացի,
Վէճ մը գտայ,
Եսկեցի մէջը մտայ,
ձընկըլ մընկըլ հարս մը գտայ,
Երկը պապի ծոցը մտայ

Հաբար յընթի մախը 1) տուաւ
Մախիւրը տարի յաբդին տուի:
Զարդը յընթի ցոյնն տուաւ.
Զըննը տարի ճուճուկինն տուի:
Ճուճուկն յընթի ճաւկիմ տուաւ.
Հաւկիմը տարի տէրտէրէն
տուի:

ՏԵՆԵՐԵՆ լընի՜ նշխարը սուս։
Նշխարը տափ ալայի(3) սուռ։
Այս լընի՜ նշխարն պատմի՜
Կալ էղըր է՜ կալ էղըր, Թա-
զաարը ե՜ կալ էղըր, որ մը
գահ-հիթի՜ հետ պղղո՜ւն ծառո՜
ստեռնի՜ մը կը տանձա՜ր, ձագը
ալ խառնի՜, Բազաարը զե՜
էլլիս է՜ կը պաշտէ՜ լայնէրը
մը՜ ե՜ կ'ընթերցա՜ր ա՜ կու ճար-
քն է՜ յոթի՜ 3) կուտի՜ն Եւ-
րոսոմ(4) է՜ կուտի՜ն, Էլլե՜
զաարը, օձը լը՜ն ձառն է՜, ես
Թազաարը ալլիս(5) ա՜ տղոյ՜
մը լընի՜ն, յա՛մ տի՜ ձգի՜ս
տանձա՜ր ա՜ Թախալի՜

Ժ- Առ աս խնամբը, քննե՛
 րդ է անբովը, զընէ՛, կնքը զասէ կնքը,
 Թար- կէսն ալ թաղուս ի՛րին ասոյք ու
 ւրդ՝ մէկէն տեղի երկուս աղայ տի
 կալլաւ 7), տնուսնեքը ի՛նք տի
 րնէն զմաս մի՛նքէն. աս եւ մի
 զամ:
 Թ- Ինչպիսին ինք ասմանէն
 ինք թի 8) ալ չօճօքի կու բերին
 մէկը աղայ մէկը անջրկի, եր-
 կուսն ալ չբռնապահի պէս շէս
 ճեւս 9)

Զօհօխները կու ղիծանան, զրել
կարգալ կ'աւանդին, ըմտա առնուն
չաւանդին: Հէրփէշ զքանին կու
խնչարք քի թիպաւարի թղալ
աւլլին ու առնուն իւնին: Թա-
ղաւարը կու ղիշքընայ ու ա-
ռնուն, նաւանին կու ղին, աղլչանը
Դիւթի, տղաւը լիւ Միտանաւար:

Տէրմիշը կ'էրեւնայ մէկտա-
օրն ու քէշ քէշ կու հայրի թա-
ղաւորութիւնը: Եթորի խոսքըս մտիկ
լըրթիք ու անհետնալը քրթիք,
կ'ընէ ու կ'աւանայ Միւսանայնը:
Ե՛րեւն լընծի, մէկը ձըրթի կ'ընէ
ու կ'էնթիւր: Թողարարն ու
թողարարի լուսն ու լան կ'աղ-
բան ըմսա մտիկիշը մտիկ լն-
նիք:

— Դժբանք առկա էր արդեհ արհեստագործական աշխատանքի համար, որի համար անհրաժեշտ էր զարգացնել արհեստագործական ունակությունները, որոնք համարվում էին անհրաժեշտ և անհրաժեշտ արհեստագործական ունակությունները։

Զեղի
 յաւ-
 Բաղրի, Զերմ տի մանաս ու
 արդշաշին մէջը տի
 Էհեւա. հոն շանթա մը կալ, աւ-
 Զաւաւ ու առանց էրէքիդ Զալիւա
 զորս տ'էլլան
 Տէրմիւր մէկ մը աստան կըլլի
 Կաւաւ մէկ մը դաւիւան. արտն

Հի վախճանար, դուռը կու բացուի.
տղան Զեքս կու մտնայ, ու շան-
թան կու գտնայ, քովն ալ հու-
կթի վեհմարտիկանքն էլ մտնի ու
զի մթնի թի կտորները Տղան ին-
դի մտնու. բուստ մ'ալ տանջի
կ'տնայ, ճէպը կու խզի, դուռը

Ներսիս կուսակցության անդամ կուսակցության
 անդամ
 Սերգեյ կ'անցյուն, անդամ կ'անցյուն
 Նովոկոսով և Նաչալ ընտանեկան
 կ'անցյուն. ընտանեկան և կուսակցության
 և կուսակցության և զբաղվում է
 ընտանեկան և զբաղվում է
 ընտանեկան և զբաղվում է

ԳԻՏԱԿԱՆ ԳՐԱԿԱՆՈՒԹԻՒՆ

ԳԻՒՂՍՑԻՆ ԵՒ ԳԵՐԱՆՈՒՆԻՆ ՍԱԿՈՒՄ

ԵՒ ԼԵՒԵՐՈՎԱՐԱԿԱՆ ԺԱՐԺԻՆ ԼՈՍՏԱՎՈՐ ԻՆՏԵՐՆԱԿԱՆ
ԹԱՎԱԾՈՒՆ ԽԱՆՈՒԹՅՈՒՆ ԶԱՐԴԱՆԱԿԱՆ ԳՐԱԿԱՆՈՒԹՅՈՒՆ

Բարի լոյս, ըստ:
Բարի լոյս, Ի՞նչ կ'ազդե,
Ես ա:
Գերանդի մը պէտէի գննմ
Մտնողանալը գնացք բերաւ
Ե մը գերանդի:
Ուր իր գլխի
պէտքի չլը
Դրան ա
ճառապալի
առնը զիս
Դրան կը
Ինչն կ'ապր

[illegible]

Քննչական կոմիտեի նախագահ Գևորգ Գևորգյանը հայտարարեց, որ Երևանի քաղաքացիական պաշտպանության զորքի զինվորական ծառայողների կողմից իրականացված հրապարակախոսական և անօրինական գործողությունները կհետապնդվեն քրեական ճանապարհով:

[illegible]

Տեսանկեց, տեսնենք, է՛րու-
բեկին թըօրօ զանառաւել-
բարնդնիւնեքը տեսնել, պա-
ւանեց գելլապցին։
Շառապանը կրկին թըօրօ՝
զոգնեքը զոխապքեղեւ-

պիտի գնա՞ն
րին իննա-
— Անկե-
չաքժեք, ա-
տի խնդա-
քըդ։ Այո՛-
— Ո՛չ։

զգացի, Գիւղացիքն ինքն — Ուրեմ
դուռած երեսացաւ եւ զինպ- թիւնը ձե՛զ
մէջ Կատ մը ձեռքերուս մէջ ինձնութիւն
իւր աշ աշտը պոցեց, նայե- յատար կըր
նտակ չնշարին ծայրին, յն- յատարաւ, իւր
որոցք ձախ աշտը, ուղղա- րաւնէն պոռ

դե ծալրը դեբ բռնեց. նս.	— Այո՞
ար ձգեց, վերջապես գլու-	— Ո՛չ.
խը բռնեցով ու երկաթօրոն	Գիւղացի
ստոն դիտեց,	Հաճեց, ու
տարբեր ձևերով մը — քա-	խտրկը սկս
տարժէ, քուռ:	դարձնել:
Երկու ֆորձին:	Դ՛ո՛ւ.

Եւ ի թիւս մեզի՝ հարցոցից՝
 Աս զերեսանդի՞ն, կարելի
 է:
 Եւստիսկ կողմով երկն-
 թառառնալիցանին վերայ, ու
 յայտակարս բռնակոծ բռն
 իջնարդիւնքը հաստատարու-

Եւստիսկ
 յամառ կնի
 Էսա ուրեմե,
 զորն, քիչ
 հիմ:
 Գրեթէ
 Կարեւոր

Յետոյ շաբաթ Բթմաս-
ցոցայամանին մէջնեղ
ու ալ ձեռքի պատ-
շեղբին զարկաւ: Այ-
սթիւնը կրկնեց քանի
զայս, մէջ ձեռքը թաւ-
շղբին ծայր փար ձեռք,
ուրիշի մը:
— Ես էս
ճակտին
սհաւանիկ
սրռշեցինք
մը առնէ:

ծառնակերտուն գրաւ ձեռնու մը պիտի ըլլէր
բըռաւ: չիւր ամառն
Օ՛հ օ՛հ... արեւիկա երկու — Գերաւաւ
Քիթորի:
հաստակաւը երդում ըրաւ
զիջ ամառն կարելի չէ
Երեւան մեծօրէն ունենէ:
— Դա՛ւ

[illegible]

Ինչպե՞ս կ'ապրի՝
 թէ՛ բերանը ևւարի, պա-
 նանց հեղանաբար գիւղա-
 վեր ամբողջ կենանքին
 որ նման զբրանդի ունե-
 րէն զնոսր պարտաւոր
 — Ուրեմն, կրկի
 զբրն անուր
 — Ա՛յ կ'
 հանգիստ թ

— Կը բա
լինք ուզե՞ր
այլ եւս չէ՞ք
հետեւ մե՞ք մե
շահանք
րեց, Բոլոր
պիտ փոքր

ար ձեռքս ինկաւ, զիբ
 անգահախն զրոյս: Գաւնի՞
 ան զգէ ասորս, զիտցէ՞ց ար
 ան զան ունիմ՝ առնելիք:
 ար ըսի թէ՛՝ երկու ֆիօ.

ԳՐԻԳՈՐ ԳԻՐԻՍԻԱՆԵԱՅ
 ԼՂԶԶ զԳՐԱՆԵԱԼ ԽԶ ՈՐԴ
 ԵՄԵՆԿԱԳՐԻՆ ԳՎԲԺԺԸ Ը ԶԵՊ
 ՈՐԱՆԵՐԻՆ:
 ԿՄԱՆԸ ԵՒՆԵԱՊԻՉ ԶՆՆՆԸ,
 ԵՍ, ԺԱՅԻՆ ԼՆԱՆՆԵՅԱՆԸ.
 ՈՐԵՄ ԵՍԵՐԵԱՆ, ԱՐԵՒԱՆԸ
 ԿՄԱՆԸ ԵՒՆԵԱՊԻՉ ԶՆՆՆԸ,
 ԵՍ, ԺԱՅԻՆ ԼՆԱՆՆԵՅԱՆԸ.
 ՈՐԵՄ ԵՍԵՐԵԱՆ, ԱՐԵՒԱՆԸ

401. *Penyol. 2m* 4' 5' 10' 15' 20' 25' 30' 35' 40' 45' 50' 55' 60' 65' 70' 75' 80' 85' 90' 95' 100'



ԴԱՏԱՐԱՆ ԿԸ ԴԻՄԷ

Տեղիկն ստացունով վարչին
Երբ Էր յայտնվել թիվ 6000
Իր քաղաքական քառամյակ-
ներ ազատ արձակուրդան
ներ հաջորդ հիգի եւս ազատ
Իր արձակուրդն 24 ժամանակ
առաքին: Ամբողջ քանտարն-
ներու թիւ Էր հասնի 40,000:
Եւսաթ տեսնալու Արիւններ
նշանաւ մանկութեան հա-
կներու պիտեւուն հետ,
կներու եւ ժամանակապա-
ն միջեւ ծագած վէճերը
հաղորդել հայկաւ

.....

ԽՈՐՀՐԴԱՐԱՆԻՆ ԼՈՒԾՈՒՄ

Հետագիբը անցած շաբաթ
հաղորդեց Հնկիրիի Ազգային
Մեծ Ժողովին լուծումը: Ո՛ր մեկ
մասնամասնությունը որ լուսա-
բանելը այն կարևոր գնպդին
պատահանները: Կ'ըստի մեյախ
թէ Ժողովը ինքդինքը լուծուած
հոշակնք:

[illegible][illegible]

Ի՞նչ կ'անենք կը գտանայ
 ի՞նչ երեսնիկ երկրի մէջ: Ին-
 ք՞ա այս կանիւնս լուսնով
 Ազգայնի թիւ Ժողովի նա-
 ռարներն ըստ օրինի կը լը-
 ար յառնէ՞կայ անտառ: Միւ-
 րամանի իր վիսնահին թի-
 ւերն նսեմ Մուսիֆաք փե-
 րի կ'աբարզուտու իրան նա-
 ռագին պաշտօնը վերինն ա-
 նա զիմանալով իր Զորքա-
 լուով շրջ տարւան համար:
 Ի՞նչ արդարեանն պատան-
 քը քանի մը անգամ վտան-
 ք համար առը ընտրութիւն-
 քը:

Մասնագիտ Կէմալ Վերքերն
դիպար, պատմութի կատարեց
դիպարի մէջ Մուհեմ Վիհեբեք
ըզգույն զբոյն հետո Հեպտ անոր
ուերն ու արտունակները ճե-
ւոյն անոր արտունակներն ծանր
հաճելով, անոր թիւթիւն ու թըշ-
ատուութիւնը Մանասեղի զգե-
ւանաւ զարթոյթը՝ որուն ահի-
նալ արտունակներն ղեկով
ու Վեհեբեք նոր յիշողը ղեկով
կատարելի իրերու կացու-
նալ մէջ, Հինմական Երկիր-
ութիւնի մէջ մտնելի երկիր-
ութիւն քաղաքականութիւն
ութիւն

Անցեալ տարի, երբ Ստամբուլ
 Զբոսականքուն յէջէն հրա-
 քանկ զը նստէր Կէթէսի պէջը,
 Բարանէն էր փոփոխութեան
 Խառնիկ թուրքիտ առաքելն
 զպագակատութեան, յայնմ
 Բաբար Եւրոպայէն զբամ քա-

Ո՛ր
 տա-
 զնա-
 ներ
 ի
 զը

Հելու յայտով: Այդ փորձը ձեռն
խոդեցաւ ծանօթ աշատեանե-
րով:

Այսօր, երբ երկիրը տեղի կա-
ռավարական ընտանուկի է երբ
մարդկությանը ծագումնական
անհաղթել արգելիքի անհաղթել
արտադրությունը աստիճանի
հասան է, Մուսիսիստ Բեման
երբ իր արժեքները, տեղադրվել
իմ փորձի հին արտադրել յուր-
եղի չէ՛նք՝ ինչ քանի իմ ձգտել
ի՛նչ զարմանքներ պետի գտնել՝
անօրին և Բլանկո մարդկային
կարգադրելու համար՝ ընդհանուր
կարգադրելու համար՝ ինչ կարգադրել
կարգադրել ինչպիսիք զայ-
նարանում է կարգադրելու երբ
հասան երկիրը փոփոխել համար

ՄԱՆԻՍԻՍԵ շատ շատ կարգադրել
կան երկրային մեծ եր, արեգակ
համարի կարգադրել երկրային փո-
փոխել

[illegible]

Ուրեմն փոխառած ըստն մը
այ թուրք ժողովուրդին մէջ,
գարեբէի վեր ոչխարի նման
ու ճոռ մը եղած է: Հնդկաս-
տանի պարիաներուն պէ՛տ ուրդ-
ն ք թուրքիոյ Ալի, Աւսէտ տ-
նի տանի ալ գարեբներն ոչխանե-
րոց կ'ուտան:

Նոր ընտրութիւնները պիտի
 լինին միայն պատասխանող, ընթի-
 վանքի ընդհանուր հաղթանակ
 համար մի արտայայտութիւնն
 էր ընտրութիւնները արեւ-
 իշ կողմից զիջվելու արժէք պե-
 ճառանքին իսկ ընթիւ Միջեւ-
 ինքի կախարհաբան «արարած»
 տեսանքին աւելին լուսնային
 փառաբանութեան խել, այն եւ-
 ղ ասելն ինչ պիտի լինի ընդ-
 ինքի հզօրանալու Զարմանք
 թէ՛սպ պիտի չշեշտանայ
 կենսունակութիւնը Ու զարման-
 ք մարդիկը պիտի դառնան
 ինչ Ժողովք թիւնի զարմանա-
 ք անհնաւ փոփոխութեամբ

Եւ որ ինչ կատարուէին՝ նման
 ինքնաբերական մէջէլ շատ
 անի հոգնակապէս զատարեալ
 յորդանանաբար մէջէ լի
 Եւ որ ընդհանրապէս զՄ. Ս.
 Եւ որ ինքնաբերական անհոգեշին
 ընդ առնուցին։ Այս զմեզին
 անկէ առաջ արարեցին պիտի
 որ ոչ անհոգեշին
 զմեզին անհոգեշին
 Եւ որ ինչ կատարուէին՝ նման
 ինքնաբերական մէջէլ շատ
 անի հոգնակապէս զատարեալ
 յորդանանաբար մէջէ լի
 Եւ որ ընդհանրապէս զՄ. Ս.
 Եւ որ ինքնաբերական անհոգեշին
 ընդ առնուցին։ Այս զմեզին
 անկէ առաջ արարեցին պիտի
 որ ոչ անհոգեշին
 զմեզին անհոգեշին

ԶԲԱՆՏ-ՍԱՄԱՐԻԻԷԼ
 ԶԲԱՆՏ-ՍԱՄԱՐԻԻԷԼ

ՀԵՐՈՍԱԿԱՆ ԳՍԻԱԹ ՄՐ

ԵՒ ԻՐ ՊԱՏՄՈՒԹԻՒՆ

ԱՐՄՇԱՏՑԻՆ ԵՐԷԿ ԵՒ ԱՅՍՕՐ

ՄՈՒՍՈՒՆ, (Սեպ. Թղթ)

Կատարելի մարշալը գլխից
 Կարգի զուտելի արևմտի
 Կարգի, շրջապատում
 Կենդանի, Բր Վալանի Նաղ
 Կենդանի, գաղափարներ
 Կարգի, Շնորհի իր կենդանի
 Կարգի եր մարզում Զարգ
 Կարգաբարձի արտադրանք
 Կարգ խնայելի, Մեկ զար
 Կարգի թաղամասի էին:
 Կարգաբարձի զարգացման
 Կարգաբարձի, իսկապես
 Կարգի, շաղկապում էին: Վ
 Կեն, երկար ժամանակ ի
 Կենդանի ձևերում լլայ
 Կատարելի զարգացում
 Կարգաբարձի արտադրանք
 Կարգի ու հաշիվի դիրքում
 Կարգաբարձի գիտաթի սալաթ
 Կարգի:

Դրոյցք զիւրաւադանեալս
 յաւանքս անկէ կը պատր
 տէին: Ասոր Բնէ, ինն տեղ
 զիւրաւ անկէ ձեռքով
 աւարտաւորէին մասնան
 յոյժ անկէկեր, հաշտեալ
 զիւր, եւ անտես անտես
 անտես իններ օգտագործե
 յաւանքս անկէկ զիւր
 յաւանքս: Կարծես ինն
 զիւր աւարտաւորէին եւ տեղ
 իններ զիւր զիւր զիւր
 անտես զիւր Բնէ աւարտ
 զիւր զիւր:

Ասոր զարգնելիս, ընկալու
աշխարհ, դեղի բազմութի
ւոյ, տարուան երեք եղանակ
բուն՝ (զարու, ամառ եւ
նոյն) հետեւ արօտավայրեր
բակէր, արտազրելով սեծ ք
սկութիւնսմբ իւր, պան
ւրդի եւ յն:

Հայաստանում ուղբերգի
համաճարակային տարածված
և կատարվող էր հիմա
այնպիսի դեպքեր, երբ
զգեց զգեստ հեղափոխ
20-30 տարեկան քաղաք
ի բնակիչները ընտանիք
ներ առնել զբոսայգի մար
զի առնել ու բախտի թեման
նախկին օդեր, հեղափոխ
համար, տոններով եւ այլն
ներկայումս կատարվում
էր որոշակիորեն նշանակա
լի խմբեր, աղքատներ (նա
մ փոխել) և կենտրոններ
որ համար հեղափոխ եւ ապա
հիմա հարկեր, փարսեր մե
նակներ տարազանքով ձեռ
կենտրոն հեղափոխ կը ըն
դրվեին նույն

Քիչ է, զիւղը իր սասմանն
 չըջապատեալ էր Արտոյ
 թռտանքն էշերնբարձի
 Բարձրէ կէսապարնի քէ
 ճանքով, բայց անկախ էր
 մասնին մէջ։ Միջինէ անց
 շինքով թափառեալ անք
 իր թռեմք, կը շտէին հոտ
 եւ տարբերութեամբ տապալ
 քարածինն Եւ միայն, ընդ
 զմեծն կ'ուռնէին Գօյն
 մխտան, Ժիւղէն ցեղերէ
 յուրեմ ասպակախութեան

Ինչպէս յայտնուեցաւ ի վերջոյ
զայսոյ՝ իսկապէս, որ անք զբա-
նանաշտ աշխարհորէ առնի
Թանգը, նապատաններն աւել-
լաւ ի վերնները ժամանանկի
կենալով, զիտնիս առնա-
նապատաններն աւելաւոր

Հայկական հեղափոխության ժամանակահատվածում իր անհատական և հասարակական գործունեությամբ մեծ ներդրում էր անում հայ ազգային-ազատագրական շարժմանը։

և ևս անմեղաբայ, մտան Թե-
ւրդէի խաւերու: Ո՛հ, արդ-
ունջ քաղաքում ինքնաբեր-
եալ զանազան բնութիւն, նոյն-
նիւնքն երազող աւա ժողո-
ւոյ, ընդ առաջ երթաւա՛յ,
Թաթաւա՛նս եւ յայնչեալ:

— Իր երկտեղ զպրոցը՝

[illegible]

Նկենց ճարձատեղ
 դրո՞ւստն առաջադրե-
 լին էնպես ինչպե՞ս
 աստուծո՞ւն զմեզ
 արտաճերձ է՞լ ձև
 Իրապանի՞ք ընտ-
 րանքս ինչի՞ք հղթու-
 ծառ լաճանք, յաղթ-
 քական հետապնդե-
 խառնակն, ուսուխո-
 զամ տիպից զբնա-
 խա, սուտա էր զսո-
 րին ըզան էլ ինքնե-
 րա՞ծ թիւնը, Արշա-
 րակի հայտն ինչու
 զգրի՞ր ապրիլը։ Ա-
 թառն սիրելի էր տ-
 ձեռնադրել ինչպես
 քան։

Փնտրում եմ և պիտի գտնեմ
 նա առաջին արշալույսի
 բնին, Գառնաբերդի առաջին
 Յէր Օհանեսանը կայ
 թե՛ անգամ գաղթին, ամեն
 պատճառով և ցանկությամբ
 հասնող լուրերը շատ
 կան, քան որ պատկերացում էր
 նրան, որ պատկերացում էր նրան
 հասնելու, կը պատկերացնե-
 լա՛նք ցանկանալով և անհաշիվ

պարտադրեալ խառնուրդ
 արտաքին ծախսեր
 անձամբաշահութիւնը
 մեծագույն արտաւաճ
 արտադրութիւնը
 զի ապրիլից թափառ
 անց, չարժար օրակա
 ճան ախր չարժարեց կը
 ար օրերու խնդրեց
 սինգլընը արդէն զի
 ճնշողութեամբ, Անտա
 ռիկայի հրապարակաթիթ
 օտարներով գտնուեց
 շարժուիլը. երեք օր
 ճակնեղնեց ետս Ամբիո
 ժակի լեցումը Նախագի
 ճի գիտեց: Մասնաւոր
 ճակնեց. Նոյն հրապ
 արակից վտարն ճակնեց
 խելեղն ու զիջեց կարող
 դարձնելով, փախուց

[illegible]

Արմատացիքն էլ թող
 ըստ հանձնարարության ընդ
 էք միասնաբար Կապույտի
 հայտնության, իբր վերջին
 մարտը մղելու։ Մի՛նչ ար
 մղես հեռու Մեծ հիմար
 լաբանակ զհեղափոխ
 Անունսի մոտ մը միտի
 աղաքիս ի հե ապագան
 ԵՐԴՄԱՄԻ

ՀԵՐՄԱՆ

ԾԻԾԱՆ

Պարսկահայ քաղաք
գիւղացիներն հարգելու համար
հարգել.

— Բեռի՛, ձեզ գիշը
 ջուր կը ծախեն՝
 Գիշաղցրին — Խենք
 կուտանք, կ'ուտեն եւ կը
 աղբիւրեն ջուր կը խմեն
 Գիշին — Բեռն

ԽՈՐՀՈՒՐԴՆԵՐՈՒ

ՀԱՄԱԳՈՒՄԱՐԸ

խորհուրդներու Երգ համագումար:

Բորը, Մոլոխով՝ գործավարե-
րու ֆաբրիկային նախագահը առաջ
գնեց յայտնի, սովորական յարա-
կուհիներ գործելով աշխարհի հեղ-
եակ մեծի վրայ:

— Յառաջ եկե՛ք փռել, ըստ
Մոլոխովի, իսկ ահա՛ Նեպի՛ ճա-
ղաքակերտութիւնը կը ընդդռնէ
իբր Վոյնյակի Տատարացւորու:

Բնենք՝ փրկեսցու՞մ Ժ զհպի
աւելի մեղմ եղանակ մը: Գաղ-
թքնի անտանձնեան ու քաղա-
քանքանքը որոնք ընդունեցին
Լոյս չափի բանասէնը, եւ յուսե-
ցին թէ Նպիի միջոցով, Տամայ-
նեպոլսթիւն կ'երթայ իր պա-
տւթեան, չկրցան ժամանել թէ
այս կողմէն կրկնուի ինքն՝ խոր:
Տրդային իշխանութեան նշանքն
մէջ, ինչո՞ւնայ կ'աւանկ մըն էր
անտանձնեան վերադարձութեան:

Անդադառնալով հակախորհրդային պայքարին վրայ, Մուրմով կը հասատէ Թէ անոնք միմիայն մէկ նպատակ կը հետապնդեն՝ պատրաստել առտաքին միջամտութիւնը, իսկ ժողովը՝ ղէպի թուստի, նոյն նպատակին կը ծառայէ նաեւ բռնի աշխատանքի վերադարձները:

Երկրորդ օրը, 1991 թվականի մայիսի 1-ին, Երևանի քաղաքում տեղի ունեցավ համաժողով, որի նպատակն էր քննարկել և որոշել համաժողովի քննարկման արդյունքները։

Կարծիք ունեցողները մեկ կան-
 20 ծախս են անցկացրել՝ Խորհրդի
 մեկին հեռագրորեն թեմե
 Էրանի մասնաժողովի շահագործ-
 անության ձեռք առնել արգելափակ-
 աները հը հըրկերին հեռուեակ ին-
 21 օպերիթիվներով: Անասաներու
 առաջին ժամանակ մեկ այնպե-
 22 րդապետը կ'այնտանի կամա-
 23 րդ կերպով կընտան հասցեա-
 24 րան ղազմախառնութիւններու
 25 խմբան կըրտ: Չնկեր ծածկեր թե
 26 օգտագործենք բազմաթիւ տն-
 27 ան տնիստանք թափալեկաւան
 28 արձեւեր մէկ, որոնք օգտակար
 29 են հասցեագրութեան ինքն ինք-
 30 նիստան շինութեան: Ուստի կըր-
 31 անքան ինքն ինքն: Ուստի կըր-

Ե ԶԲԻՄԱՌՈՒՄԵՐՈՒ ԿՈՂՄԷ, ՄԵՐ
ԿԻՐԻՆ ԵՂԵՄԱՆԱՆԶԻ ՊԱՄԴԱՆՆԵ-
Ր ՓՆՆԵՐՈՒ ՀԱՊԱՆ ԿՈՄԻՏԵՐԻ
ՊԵՐՏԵՐ ԸՆԴՈՒՆԵՐԻ ԼՆՆ ԿՆՏՐՈԼԵՐ՝
ՄԵՐ ԿՈՂՄԷ ՄԻՊԱՌՈՂՄԱՆ Կ-
ՐԵԶԵ ԺՆԷ ՈՐ ԼԷ ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՄԵՐ
ԿԻՐԻՆ ՓԵՏԱԿԱՆ ՍԿՐԻՆԻՆԵՐԻ
ՀԱՆՈՒ ՀՆՈՒ ԱՍ ՓՆՆՈՒԹՅԱՆ ԿԸ
ՀԱՆՈՒ ՀԱՆՈՒ ՀԱՄԱՆԱՐ ԻՐՄ-
ԱՆՆԵՐԵՐԻ ՍԿՐԻՆԻՆԵՐԻ ՎՐԱՄԱՆ

[illegible]

Թեմամբ կազմուած Համեկ-
ալարի յանձնարարն յարս տե-
կեանն պէտք է կարենար դնե
լ իւրաքանչէր, համառօտ իր հե-
տեաններու յառաջագործին խօսհո-
րովաբար թրինը ընդունենց՝ այս

Հանձնարում էր ին աշխատանքի եւ
մասնակցելու հրահրել, տե-
ղքը յինքն իսկ կրթենալ ու-
նասիրելու համար անոր աշ-
տանքներու նկարագրել էւ
անտակը:

[illegible]







ՎԱՆՈՒԱՆ ԹԻՒՈՎ

Հայրիկներն են ամենահին
կաներն ընդհանուր զինվոր
հարկերը հաշվառող կաների
թվապատկերները այս հոգ
արդեն հարկերի ընդհանուր
թվապատկերները, մինչև
130 քաղաքացիներ, մինչև
սամո ընդհանուր հաշվառող
ներերի քաղաքում տույն ընդ
րանի կերպով քաղաքում
սամոների ընդհանուր հաշվառող
ներ են զարգանքի ընդհանուր
հաշվառողների ընդհանուր
հաշվառողները ընդհանուր

ՄԻ ԱԿՆԱՐԿ ՎԵՐՋԻՆ ԴԵՊՔԵՐԻ ՎՐԱՅ

բողոյ Աթենքի Երաժշտական
նախնի մրցանակով վարձու
է Զեյնեբ Կարապետյան



<p>    </p> <p> ქ. ქ. ქ. ბ. ბ. ბ. <i>ქ. ქ. ქ. ბ. ბ. ბ.</i> </p>	
<p>3 <i>მთავრ.</i> 8 <i>მთავრ.</i> 8 <i>მთავრ.</i></p> <p> მ. მ. მ. მ. 35 ზ. 70 ზ. 140 ზ. <i>მ. მ. მ. მ. 35 ზ. 70 ზ. 140 ზ.</i> </p> <p> ბ. ბ. ბ. ბ. 20 ზ. 40 ზ. <i>ბ. ბ. ბ. ბ. 20 ზ. 40 ზ.</i> </p> <p> ბ. ბ. ბ. ბ. 280 ზ. 100 ზ. <i>ბ. ბ. ბ. ბ. 280 ზ. 100 ზ.</i> </p> <p> ბ. ბ. ბ. ბ. 6 ზ. 10 ზ. <i>ბ. ბ. ბ. ბ. 6 ზ. 10 ზ.</i> </p> <p> ბ. ბ. ბ. ბ. 100 ზ. 200 ზ. <i>ბ. ბ. ბ. ბ. 100 ზ. 200 ზ.</i> </p>	<p>    </p> <p> ქ. ქ. ქ. ბ. ბ. ბ. <i>ქ. ქ. ქ. ბ. ბ. ბ.</i> </p>

“HARATCH”

Directeur-Propriétaire Rédaction et Administration
SCH. MISSAKIAN Իրազգայնի մե և արցադի
Ի թարգման 235, Faub St.-Mart
Ե. ԿՐԻՍՏԻԲԱՆԷ PARIS (10^e)

METRO: LOUIS BLANC OU JAURES
Téléphone: NORD 67-23

R. C. 20826 972.285
ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅԱՆ ԿՐԹԱՆԿԱՆ ԳՐԱԴԱՐԱՆ

Հասցեի փոփոխումեան համար պէտք է վճարել 3 ֆրանկ

ԳԻՆ՝ 50 ՍԱՆԹԻՄ

«ԻՆՉ ՊԻՏԻ ԸԼԼԱՅ ՄԵՐ ՎԻՃԱԿԸ»

Մենք փորձում ենք համարյա անհատական զինվել, օգտագործել մեր դիրքերը մեզ հարկ զանգերը, խուճուխն առնելով իր աստղաբանական հարկերից և շուտ մեկ կնշտվել գործարարության հարկից առաջին հարկերից, քանակական, արդյունավետ ու հայ ընտանիքի հարկերից։

Մտադրություններ (Tissage) Բնութագրողները հիմքի տրվելով ընտանիքների (հիմք) անհատական, խոսքերից և արտաքին իրերի չափերի (օգտագործող) և զինվելով V. Jomgotchian, Tissage Giraud, La Combe des Grasses (Lière).

ԵՐԽՈՒՄԻՆ ԼԱԼԱՏԵԱՆԻ ՄԱՆԷ

Երուսաղեմ Լալայանի մահու 24 փոստալիկի ընտանիքի մեջ, որտեղ կանոնավոր:

Երուսաղեմ Լալայանի խմբագրերի իր ֆինիշի մին ձևականորեն արտադրողների համարելով, լիցենզիայական ընկերությունների (ինչը իր որոնման իր գալիս) լիցենզիայավորվածությամբ պարտավորված։

Մահ. արժույթ շաշմանակի մեջ, ընթացողականության մոտիվներով, քաղաքական ինտելեկտի հաշվարկի իր ամառընթացիկ ընտանիքների ավագանիական ավագանի մեկ անգամից ժամանակի մեջ, երբ հայ ժողովուրդը ավագանի կրթություն, Լալայանի մեկնելու նպատակով:

Կովկասի ըմբոսնությունները

Լալայանն ֆիզիկոս էր հիմնած էր ազգագրական թանգարան մեր ժրև 27 հասոտերը, Ազգագրական հանգի, 3 հասոտը հիշեմանը (Մարգարիտայի), վախի եր շոյակալը գաւան էր ինեւալիներուն հրտական տարղանդն: Կատարան է կարգը մը թագաւալական պոյոնդուն, որոնց մասին ունի ուսուրերէն եւ ֆարսերէնն նշարատութիւնը:

Միշն եւ իր մարդը, առաջին վարիւն էր իրենեան հրտական թանգարանին:

Կարանն մանտն է իր թագաւան եւ ազատարի մոտեան շուէ:

րուհուն ու աշխատասրբութեամբ: Իր վիպակն Բեդեգիւն էր նա, որ գշերը ցեղեկանքնաւ կ'աշխատէր, Իննանք իւրար էր առնող: Իր կեանքին ու գործին մասին՝ յաջորդ Թիւրքը:

ԱՆԳՐԵՐՈՒԹԻՒՆԸ ՅՐԱՆԱՅԻՆ ՄԵԶ

ՎԵՐԳԻՆ ՎԻՆԱԿԱԳՐՈՒԹԻՒՆԸ

Յարս Դիւ, վաղուտեանս իր նախապաշտօնը արմատազուլան անգործնորդու Թիւրն էր ԳԳԳ,

ԲԵՆՈՒԹԻՆԻՆ ՍԸ

Անշուշտ, ծնանալով վիճակաւն արդի կացանքեղբուրներն, գոնաւէ մտողը Ե

Հենք կը Բա

խաղաղ շարժում պիտի էլ
40.766: Ուրեմն մէկ շարժում
միւսը 38783 քառքաթում քը:
Անգործներն զգապապ
ընթացք ցոյց տալու համար,
իշխան հիւսնուի Ժիւնըր վերջ
մէկ մէկ քանի ամիսներու
հալալարուններն համաժամե
տալու էր: 21652 98.626 1929

դիտումներին՝ 17,962-» Եղյմ.
բերին՝ 4893-» Գոկտեմբերի
1663, իսկ սպանությունը՝ 938-
ըրբան՝ այ պաշտոնական
այս ինքնից ցույց տալու իրակա-
նությունն ընդ ապստոլի, սա-
կայ իզուզե զատուտային թէ
Իւլ արագիւթեամբ վերջի
ձէլ ցախի ամփոփուր թիւքա-
շէի թէ ներկայ որդեակալ ան-
ցան սուլէյման, որպէս 1927/ի,
Ալտորան 44,644/ի թիւ, 1837/ի
սակարկներու ինչ է՛ 81,95-
ձգանական թիւքի՛ն է՛ կա-
տարան ընտունեն իմաման,
քաւական կաթերու ինչ է՛ կա-
շէն անոնք որ ի՛ն Ալտորան
«Ճամանակ սակարկութե» այսինքն
անկող որ շարժանք մէկ

կը քա՞նէ ժամական 100

Պնայն տարի ակա զբոսական
Հանգանակ ստորոջ ակադեմիերու
Յիւնիք 1005:

Աղկնիւնն թէ ամառնիւ ակի
գաղիքի չըլլանի է որ եննաբ
կուտա է անգործեմանն (20369)
Հանգի քաղաքը, 13.803 լիւծիւն-
հանգի, րնայնիքը՝ 10.473 էր
զապահան ճանախան ժուռ շըբ-
ընտնեղորու:

Անորոք ոք շաքաքախն 48
ժաւմի ակադեմի Կաշիախի, Էր
կապտն 14 ակա հարիւր համե-
նախանի Կաշիախի Էր Պնայն տարի
այլիւք Էր 3,4 ակա հաբելի
հաբելի Էր 1,9 ակա հաբելի
հաբելի Էր զապահան ակադեմի
շաքաքաք Էր որ Պնայն լիւծիւն
չըլլատանի Էր 1,9 ակա լիւծիւն
անոր ոք շաքաքախն 8 ժաւմն
ակի ակադեմի Էր Պնայն:

Անբարոյականի մը դասաւարտութիւն

հանք 3091, որն 2378-ը միայն
լինի է

Յիշենք թե այս քիւրը քննի
նրան իրականացնող շեք-
կայանները: որով, պայտանակ
վնասազուրկ միջոց ճոյց կայ
միայն այն անդունդները որոն
քը նպատակաւ արծաթ-
գունակ նո ձմառանկ անոսկէ

167 Ֆադապատմամբ օգնուեալն
ստուգուեալն իսկ սկսաւ արշա-
քիւնը ցոյց կուտան ըստ 1.5
միլիոն անգործ:

Ըստ 25-ի 7 ձրսանս մտան
նի 1288 տարս աշխատուորնը,
իսկ ձրսանսէն միլիանն են
2215 տարս աշխատուորնը:

У Ы Р С Ы У...

ԳԻՍԱԿԱՆՆԵՐՈՒ ԱՌՋԵՒ

500Է ԱԻԵԼԻ ՀԱՆԴԻՄԱԿԱՆՆԵՐՈՒ ԱՌՋԵՒ

(ՄԱՍՆԱԼՈՐ ԹԳԹԱԿՑՈՒԹԻՒՆ ՔՅԱՌԱԳՅԻ

[illegible]

— Ներքազույթիւն տիկիւն, հա-
տայիմ ցա... ցաւալցիւն թիւն-
հրա... հւալալ հաւալիւ:

— Շնորհալիւ կամ Ուրիշիւ
հալ աւալ լիւրիւ լիւրիւ միւնիւ

— Ստաւականի մը եկեալ, աբ-
րամ': Այնպէս չէ՞ պարտոյ:
— Այո՛, ստաւականի մը եկել:
Աղաքիկ հաստանակ մը
ը՛ն՝ ո՛ւմ-դ' տ' ժ՛ւռ: Հաստան
բարեցալի, Թոմայ, Թոմայ, մէկ

— Գրե՛ք, որ Զատիկը արդարացի
 լինի՝ Կնի, Կըն Կնի՛ն, ժամը Կնի՛ն
 Կնի՛ն:

— Պարզա՛յի՛ն արդարացի՛ն:

— Կնի՛ն, ժամը՛ն:

— Կնի՛ն, արդարացի՛ն:

— Կնի՛ն, Կնի՛ն, Կնի՛ն, Կնի՛ն:

— Ի՞նչ կ'ըլլայ այսքան թաւանակ մ'հրէաբար, Հայաստանը քանի՜ եւ ընէ՜ հայրենիքս, քանի՜ հեքադարանայ, Սոսանս կը հիշեցնէ ինձ:

— «Դ, անտան՝ զ անհեմ,

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ԳԻՒՆԻԿ
ՓԱՐՏԻ ՉԱՐԱՆԱՅՐՈՒՄԵՆ
Առաջ ցածր կը ճաշէ եւ կը դար-
ժանէ տեղաները: Ուրի՛ն աստուծաւ
հաճել տեղաները: Եւրոպայի գինը
94Է Բ. 3 Bld. Belleville, Métro
Ménilmontant

IMPRIMERIE - MASSIS - EDITIONS
208bis, Rue Lafayette Paris (10)
Le Gérant H STEPHAN



ՓԵՏՐՈՒԱՐ 18Ը
ԹԱԻՐԻԶԻ ՄԷՏ

ԹԱԻՐԻԶ, 26 փետր. (ՍԽ.)

ՍՈՐԳԻՍ ԶՆԿՐԵԱՆ

Խարդացէք և Տարածեցէք
ՅԱՌԱՋԲ

ԵՐԿԱՀԱՆԴԵՍ
Բ. Մարգրիտ Բաբայանի ա-
կերտները երգահանուհի մը
տոհման յառաջիկայ ըլլալու
հնչող լայն գաղղի մէջ 45 Rue
Boétie, Յայտագիրը չափա-
նոց հոկտեմբեր

Գրեմը պատմության պատճառով
 զգեցանք, թե ինչ է իրենց լինելը
 և պատճառներ են:
 Բայց երկնոյ մը ան կը
 անոր յայնպէս, անպակաս-
 լէն, երկնոյ լինելը մը ընթացիկ
 անոր, յայնպէս, եւ ինչպէս, ցըն-
 լիստ կ'ընդունեն մը միջո-
 — գումար, գլխի ձէնէն
 — կ'ընտանիս որ նախորդ

— ար իբր չէր սակավին, եւ յընն համար հաշիւ տալու տարւոր է ՁԳ ժամէն: տղ

4026

27- 2000000 2000000 2000000

GRANDE EPICERIE INTERNATIONALE
ՍՄԱՐԼՈՍԵՆ ԵՂԱՐԵ
215 Rue Vendôme (Paris), գրաւ քաղաքի ժողովրդի
լինելն եւ շրջապատին շահերն ինչեւեղանաբար
դրաւ զանազան սնորհքներ եւ ծախել ածան զինքն
շարիս քաղաք շրջապատներին
Իսկ երկրորդ ասպակն է, երկու առօրեան ընկալցիւ
մեր ծախան հանրային եւ եւրոպական նպատելներ
գրաւ զայն զինքն հիւնքին
Եւ սնորհքներն է ածան ինքն, ծաղցուն ինքն, ուղարկան
Յինչ աս ասպակներ մեր ինքն սնորհքներն եւ, ապա
մեր եւ պատանդներն ինքն սնորհքն
Մանաւոր մեր ինքն զինքն եւ թաղայնեւ ինքն
ու զինքներն եւ մեր նախորդ զինքներն
զինքն ինքն զինքն ինքն ինքն եւ զինքն ինքն
ՍՄԱՐԼՈՍԵՆ ԵՂԱՐԵ

Յանախորհրդերու փափաքին գոհացում տալու ծամար մեծ խնամքով սկսած ենք պատրաստել ամենաանընդուն արհեստի գերմանական մեքենայով անարատ եւ քարով սուրճը:

Ապրանքներուն ամենապարզ՝ անմրցելի գիններով:

.....

GRANDE EPICERIE INTERNATIONALE
ՍՄԱՐԼՈՍԵՆ ԵՂԱՐԵ
215 Rue Vendôme (Paris), գրաւ քաղաքի ժողովրդի
լինելն եւ շրջապատին շահերն ինչեւեղանաբար
դրաւ զանազան սնորհքներ եւ ծախել ածան զինքն
շարիս քաղաք շրջապատներին
Իսկ երկրորդ ասպակն է, երկու առօրեան ընկալցիւ
մեր ծախան հանրային եւ եւրոպական նպատելներ
գրաւ զայն զինքն կենդան
Ինչ սնորհքներն է ածան ինքն, ծաղցուն ինքն, ուղարկան
Յինչ ևս պատահողն մեր ինքն անցնելի եւ, ապա
մեր եւ պատահողն մեր անցնելի
Մանավոր մեր ինքն զինքն եւ թաղայնեւ ինքն
ու զինքնեւ եւ մեր նախորդ զինքնեւ
զինքն նախորդ ժաման ինքնեւ եւ զինքն պատահող
ՍՄԱՐԼՈՍԵՆ ԵՂԱՐԵ

թե՛, ու ինքսենք ձեզի ար
 արած, քիւնքիւնք
 Կազմակերպութիւն, հայ աշ-
 արհարարական իրաւունքները
 ձեռնարկող ստոր կազմակերպու-
 թեան մէջ ու. անոց հետ կոչը
 չէի:
 Ժ ՈՒՆՅԵՆ

ՕՏԱՐԱՑՄԱՆ ՃԱԿԱՏԻՆ ՎՐԱՑ
ԻՆՁ ԿՇՆԵՆ ՄԵՐ ԲԱԽՏԱԿԻՑ ՌՈՒՍԵՐՈՐ

b.

[illegible][illegible][illegible]

Վրասի կենտրոնական իշխանությունները (1920), նրանք պետք է պարտավորվեին իրենց հարգելու և պաշտպանելու Կաթողիկոսության իրավունքները, անհրաժեշտության դեպքում աջակցելու և բարձրացնելու իրենց պարտականությունները։ 1921-ին Փառլիամենտը

Կարելի եւ ինքնցն
հիշատակ շարժառիւթներ
մասնաւորապէս Ռուսիոյ
հայերէն խմբի, որ սկիզբ
25 թուական թուրք (սոսկային) դար-
ժանի մէջ Բոլշևիկներու
հեղաշրջումէն 35 տարի
հետոյ (սոսկային) իր քննա-
նդութեամբ 18 տարեկան
կարգով 18 տարեկան 1914
թուականին Բոլշևիկներ
է գտնաւորուեցին իւր
որոշումներով ու
միջոցներով

[illegible]

գալույթը քրեականին ծանցիկները
հետևելով իր-ը, դե հր հաշիվ 500
հազարը քննախնի՝ Ինչպես դե
հետք առը ծանցիկները - Նույնը
հետքով, զորք դե հաստատվի հան-
դեսին, որ ավելողդյանի հարգու-
միկարգի թիվ հաշիվ, որ հաստիվի
դե ստեղծողն հաստատում թիվ-ն
հերքում իհարկաները, բաժանար-
հաշիվը՝ Գողգոթայից և Նու-
հապոլիսից դե հաստիվը զորք-
ընդ զուգարհից, զորք դե հա-
տատվել քրեականները, Վեց
հաշիվում միջև միջին լառահայեր
1929, Նույնպես իր Մարտիկային
Անկեղծից Ուսում Նախնից հար-
մից հաշիվն ինչպես հաստատում,
հաշիվները պիտանելը դե հաշիվ
40 միջինը քննախնի Վարդիկ
հաշիվ հարգումներում պիտանել
հաստատվել:

Ռուս Եանկերն Կարմիր խաչի
վարչչներուն մէջ ծանօթ են Ռ-
վանիցիկի, նախկին ծերապետու-
կան, որ 1877 թի լինի խաչ-
առած է այս ժամբնին, ինտոյ
Գրիգով, օրիսդներ Ռամանով,
Մատի Գոմուլին, Օ. Զարքովո,
Կոստանէի Եւովանով եւ ուրիշ-
ներ :

Վերջերս Ռուս Նախկին Կ.
հաշի Լեզ. Տնօրէնութիւնը
Օթ-Լուսերի սէն (Յարկաւ) զնեց
զեղեցիկ և ապրանք սը, որ պէ-
տէ աստույի իրերն. ապագիւնա-
բան 40 հոգիի համար:

Ձապաղանց կարեւոր են հե-
տադիւր քաժանաւնիւր, դորս
ստեղծած է Ռուս կարմիր հաշի
Լեզ. Տնօրէնութիւնը:

1. Ռուս Երթխանքու Օ-
նախագահութեան Մարմին, որուն
միջոցով և ի իշխանութի Ռե-
տեիկ (տեխնիկ) մեծ զուգահ Դե-
մետրի Պապովիչի, փոխ յախ-
անի և իշխանութի Մեղեյուհի
ընդ. քաղաքապետ օրինոյ Ռու-
սմանիկ, որ կը կրէ պատիւն
թաղաքապետական ժող. Ութ
պատիւն ընթացքի, այս Մար-
մին յայտարարեալն 8,500 լի-
213.000 Յանգի Ռու Մար-

Գրքի անցումը մեկ հիմնական ժամկետում մեկ 40 հոգուհանց: Անդրերկրի մեկ շրջանում մեկ 40 50 պատանիներու համար, որոնք կը լաճանան չինական ըստարարյան վարժարաններ: Ամէն տարի կը ծառայակաճարէն տեղադրուի ուսանողներու առաջնորդի երկու ճեղքեր:

ճացել արել 2,358 հոգի ըն-
դատել էր ստանալիս: Նույն տա-
կին բաշխեց 2400 փութիքի մե-
սքար, ապրցու, ցածր ու,
3,000 սուսի խառնեցել էսթի:
Առկել ցան 3000 ոռոս ընտա-
րիքիցը այս Մարմնին էր պար-
հել իրենց գուսակներուն շնորհ-
ւած խնամքը:

Այս Մարտինը կ'աշխատի եր
մե ևս չալուսի զէմ բացառու
ախարհի բնական վրայ, որս
բախաներու մէջ, Թ՝
2. — Իսուս կ'աշխատի երևու
թիւններով։ Երբ օգնութեան
մտնէ, որուն նախագահն է
մտնուի ու Եւսլիօֆ, փոխ
նախագահին Օրիշորին Յովսե
փն է Զօրաֆօ։ Այս Մարտինը
աշխատէ ի մօտ 50,000 ֆը.
Եւսլիօֆին, ամառներին, լի-

[illegible][illegible]

2000

ՆԱՄԱԿՆԵՐ ՀԱՐԱՒ. ԱՄԵՐԻԿԱՅԷՆ

Հ. Յ. ԴԱՆԱԿՑՈՒԹԻՒՆ
ՊՈՒԷՆՈՍ ԱՅՐԷՍԻ ՄԷ

ՊՈՒԷՆՈՍ ԱՅՐԷՍ.— Պաշտ
Այրեն եւ Դաշնակցութիւն...

Ո՛վ էք մտածեր, որո՞ւ մաշ
կերպարներ, որ քառի կոն-
խառնիկը առաջիկ համբեր-
ման հետ անհեշտ ինքնա-
զոհաբախտության քննար-
գը ցույց է տալիս։ Ինչու՞նք
կամենք կենտառ առաջի-
կի հետ, ահա՛ կրկնապես
թվենք... Հարաբերակա՞ն
կերպի զանգեղ հանդիպում
թվենք։ Ժնճը քրտած, համա-
մաստեր կերտածը կոմպո-
զիցիայի զգացմունքի հետ
հիմարտաբար ամփոփել
համարձակե՞նք դրանք։ Այլ-
հարաբերակա՞ն է, Թ. Գ. Հալաբա-
յանի Բախտիկի Առաջին երգանյա-
նի մոտիվը։

[illegible][illegible]

Կոյն ամառ առաջին իսկ
դրվելու էին հը կազմակերպուին
սեկետ-Այրեւի Է Թ Դ առաջին
ուսմանը, «Եփրեմ» եւ «Ընթ»
այ հաստատելով Արեւմտեան
Եւրոպին հետ:

1913ին Պուենա-Ույդեսեն
միմե կարող ընկերներու հետե-
ւը պատահա կըլլայ, որ հա-
նգիական շխտաւանըները ժա-
նանակ ճըշտա թոյլ ընթանան,
որեք նոյնիսկ գագերիւս առ-
նան: Ինչեւ 1915, կուսակ-
ցան նուիրական գրօյն նախան.

խնդիր ընկերներու հոգէն հա-
ն է կ'ըլլայ վերահասանաւ շոր
մօտէ մը, գլուխացում ստա-
նով շինու ՄԲ. և կոմիտէն:

Կորսէ Կոմիտէի քննիչի քննիչ,
սեղագում. թեմա մ'աւարտած
թաւառները իրենց բեղմնաբ
գինքը հասան, բարձրացնելով
գործերու թիւը եւ աշխա-
տիչի որում գործիչները գու-
նակն տեղացի ըլլալն էր յո-
գեմուն ինչ սացուի գահիէ:

Նոյն տարւոն Հակոբեանք
տուն կը կազմակերպուէր Կոթ-
վա յի Կոմիտէն, «Արծիւ»
մարմ:

Պահենոս Այբեանք էջ կը յի-
մուտի «Սոցիալական Կուսակցութեան»

1910ին Գ. Այվերսի կամիսեան
նման ժամանկություններն ցույց
տալ էր կամուսնութեանը.
ստաց հանգանակիչ ժաման-
քներ:

1917ը արագադիմի շրջան
էր Անգլիոյ ալ, կամուս-
նան շարժառնելուն ժամանկ-
ընկերակցութեան իւրաքանչիւր
հետեւեալ, գլխաւորապէս

կերել երէն շատերը երկար տարի-
ներ հետուէն հետու աշխատան են
իրենց բարոյական կամ ինքն-
կան օժանդակութիւնը հասցնել
պայուէրս։ Եւ լրջօք կ'օժանդակէ։

1918 20 թւերուն կազմ-
կերպով թիկնել էր զմեր ներքին
սպառնալիքներով, սակայն մեր
ըր Ժողովուրդը թերեւոր այս
կռիւն ապագային ձեռնադրե-
րան Օգոստոսեան եւ Շէշմիշե-
լի Դաշնակն (Վրաստանու
Թեմակն) Եւրոպիան ամբողջաբար
կապ է պատահեալ Ազգային Միու-
նեան հետ, ւսեանալով իր ներ-
քաշողութեամբ Մասնագէտ եւ Քա-
ղնկի ինքնապաշտպանութեան
նէ գործադիր ազգային ձեռնարկ-
ներուն, շնորհալով պահանջուն
օժտեալութիւններ:

[illegible]

1922թ., հոգահետեւ եկող
հայրենակիցները հետեւ ինչ
բերեւեալներ. աղագիւղի քան շուրջ
էր, ասիկա ասով, որ սեղան ալ
մասնէն էր երեքտէն խաղաղեւոր-
դութեան մասին դառնալիս.
Բնիւն էր խնայել էր տղաները.
Բնիւնը քարա մասնէն գոյացած
բնիւնով մասով դասակարգու-
նալով ինչպիսիք նորայիւր
ճշդ հող քրտնաբերութեամբ
առ ուղղութեան առաջիկայ
գործողութեան առաջիկայ գոր-
ծողութեան ինչպիսիք

Արամայի օրերուն, արեւոյ
արմատքուն թիւններուն ընդ-
ուր երթալու համար, գաշտե-
ցան ընկերները ձեռնամուխ
կ'ըլլան թատերական գործին ընդ.
Օնեկի Բարդգանիկի շնորհէւ հի-

Տեղի վրա հասնելու համար
նրա մեջ առաջին իր գեղեցիկ առ-
դիւնքները սկսած է աւել

[illegible]

Անշուշ, Թափուած աշխատանքներու բարդութիւնը պէտք է համարենք արդէն այդ օրերուն զգալի բերպումը: Մանկէականօրէի եւ ղերբաւոր ղարձակները:

Թերթի խնդիրը ղը դառնայ բարդագոյն ինքի:

1924 թ. օգոստոսի 26ին ղերբաւոր

[illegible][illegible][illegible]

ИТАЛ. 2009-2010

1911

ՄԱՔՍԱՅԻՆ
ՊԱՐԶ ՀԱՄԱԶԱՅՆՈՒԹՅՈՒՆ
ՔԷ ԱՆՇԼՈՒՄ

Աստորիք եւ գերմանի-
է կըրուած մաքսային
նկուսիւնը՝ որուն գլու-
խը ընդունուի խառնաշ-
արկային թրամ Եւ
ժողով 2005/2006 թր-
ամի մասնաւոր եւրոպայե-
ան ժինները, մասնաւոր-
ապէս՝

բացի ընկերակապա-
կէտէն ուր Լէոն Գր-
ուսթ Եւ Դիմաժամային Ժին-
քերը չէ՛ դն. որ-
դպարուած եւ Ժե-
նիւսէն իր - ետէ Խ-
առ - Դիպարաւ 200-
թի դաշնագրուած թի-
ւին ամբողջ մասով Եւ
Ժե-նիւսային յարաբ-
-

ր վտանգի ենթարկու
 սկողման մերմեքը կը
 Ֆրանսա եւ իր քաղկա
 կաւին պատասխանի
 թու՛մ ցոյց կուտան:

[illegible]



Table with 2 columns: Item, Price. Includes items like 3 ans, 6 ans, 12 ans, and their respective prices in francs and centimes.

"HARATCH"
Directeur-Propriétaire: SCH. MISSAKIAN
Rédaction et Administration: 235, Faub. St. Martin, PARIS (10^e)
Téléphone: NORD 67-23

ՀԱՐԱՐ
28
ՄԱՐՏ
1931
28 MARS 1931

Հ. ՏԱՐԻ ԹԻՆ 1530

ՕՐԱԿՐՈՐ ԱՅՐԱՅՈՐ. ԲԱՆԱԿԱՆԱՆ ԵՒ ԳՐԱԿԱՆ

ԳԻՆ՝ 50 ԱՆՔԻՐՕՒՄ

ԵՐԿՐԻ ՈՍՈՐ
ԲՈՒՈՐԻՆ ՄԵԿԱ ՊՈՍԱՍՍԻՆ

Երբևէ այս չորսորդականի հարցը... Հ. Մ. Մ. և Յոսեփ...
Հ. Մ. Մ. և Յոսեփ...
Հ. Մ. Մ. և Յոսեփ...

ՔՐՈՐԻՄԻՍ ՄԵԼ
ՀԱՅՈՐԱՅԻՆ ԳՐԱԿԱՆԱՆ ՎԱՅԻՆ

Յոսեփ Գրիգորյանի մասին...
Յոսեփ Գրիգորյանի մասին...
Յոսեփ Գրիգորյանի մասին...

ՕՐԸ ՕՐԻՆ

Առաջնությունում մասնակցությունը...
Առաջնությունում մասնակցությունը...
Առաջնությունում մասնակցությունը...

ՈՒՐԻՆԻՆԵՐ ԳՐՈՐԻՆ
ՀԱՅ ՀԱՐԱՆՔԱՎԱՐՈՒՄԻՆ

Գրիգորյանի մասին...
Գրիգորյանի մասին...
Գրիգորյանի մասին...

[illegible]

